

《纽约时报》年度最佳绘本奖

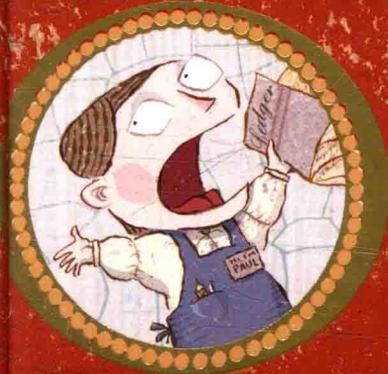
# JOHN, PAUL, GEORGE & BEN

## 五个小英雄

【美】莱恩·史密斯◎文·图 秦昊◎译



*John Hancock*



*Paul Revere*



*Benjamin Franklin*



*Thomas Jefferson*



*L. Washington*

未来出版社  
FUTURE PUBLISHING HOUSE



JOHN, PAUL, GEORGE AND BEN  
**五个小英雄**

【美】莱恩·史密斯◎文·图 秦昊◎译

LIBERTATEM AMICITIAM  
*Lane Smith*  
RETINEBIS ET FIDEM.

---

图书在版编目 (CIP) 数据

五个小英雄 / (美) 史密斯著; 秦昊译. -- 西安: 未来出版社, 2015.6

(国际大奖绘本系列)

ISBN 978-7-5417-5650-4

I. ①五… II. ①史… ②秦… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV.  
①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第094965号

JOHN, PAUL, GEORGE AND BEN

Copyright © 2006 by LANE SMITH

This edition arranged with DISNEY PUBLISHING WORLDWIDE, INC.

through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.

Simplified Chinese edition copyright © 2015 by BabyCube(Beijing)Children Brand Management Co.,Ltd

All rights reserved.

著作权合同登记: 陕版出图字 25-2015-167号

## 五个小英雄 WU GE XIAO YINGXIONG

---

总策划: 尹秉礼 牟沧浪

丛书统筹: 孟讲儒 胡舒依

特约编辑: 张芳 黄雪军

发行总监: 董晓明 游珊珊

出版发行: 未来出版社

地址: 西安市丰庆路91号

邮编: 710082

电话: 029-84298551 84289329

印刷: 北京瑞禾彩色印刷有限公司

经销: 全国各地新华书店

开本: 889mm×1194mm 1/16

执行策划: 陆三强 孟讲儒

责任编辑: 杨雅晖

技术监制: 宇小玲 甘果

宣传营销: 薛少华 李平

字数: 6千字

印张: 3

版次: 2015年6月第1版

印次: 2015年6月第1次印刷

印数: 1-8000册

书号: 978-7-5417-5650-4

定价: 32.00元

---

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

本书所有内容经作者同意授权, 并许可使用。

未经同意, 不得以任何形式复制转载。



JOHN, PAUL, GEORGE AND BEN  
**五个小英雄**

【美】莱恩·史密斯◎文·图 秦昊◎译

LIBERTATEM AMICITIAM  
*Lane Smith*  
RETINEBIS ET FIDEM.



写这本书时，我得到许多朋友的帮助，要特别感谢：亚历山德拉·鲍尔泽、史蒂芬·马尔克、莫莉·利奇、马克·伊根、玛丽·利奇博士、安妮·迪贝尔，以及鲍勃·谢伊对于书中的三角帽给予的重要建议。你听！你听！古老的房子里，住着世界上最聪明的小英雄……



# 从前

有四个小家伙：



约翰、保罗、  
乔治和本。

\* 凑满五个吧！

还有一个，叫做特立独行的汤姆！

（这家伙老是只顾着做自己的事情。）



# 约翰



是个天不怕地不怕的小家伙。



每学期开始，老师都会要求学生将自己的名字签在黑板上。

但是，每一年，老师都会重复这样一句话：“约翰，你的书法娟秀漂亮，你的自信鼓舞人心。但是，约翰，拜托……”



“你不用把自己的名字签得这么大吧，

8 THE 10 5 10 2

# Handwriting

Sam  
Sherman  
Lyman  
Francis  
Thomas  
William  
Josiah  
Pich



我们又不需要从太空来俯视！”

# 保罗



是个大嗓门的小家伙。

Old North Church, Boston



在各种各样的娱乐活动还未被发明前，人们以敲奏铜铃为乐。



身为波士顿老北方教堂的成员，保罗经常待在钟楼里练习敲奏铜铃，一待往往就是几个小时。

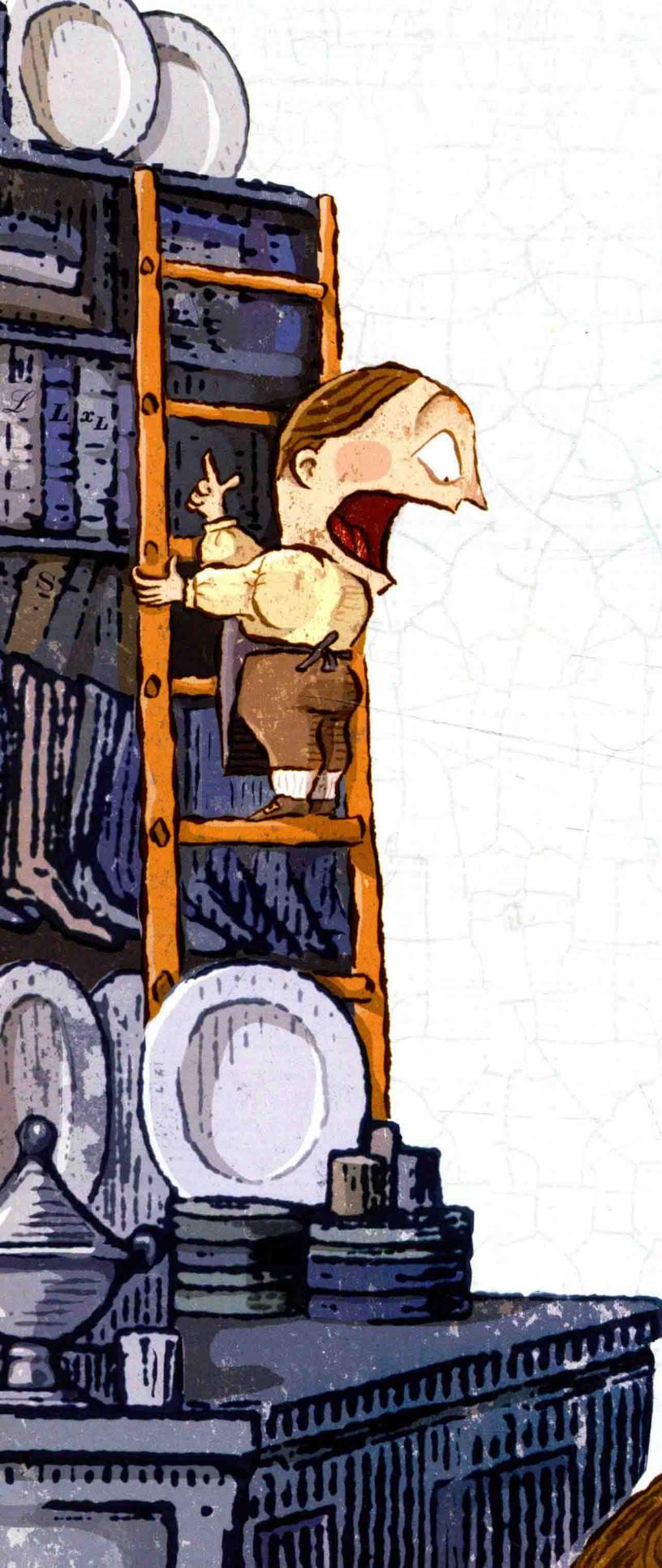


久而久之，铜铃声对保罗的耳朵造成了伤害。耳朵里整天充斥着“叮叮当当”声，他得大声喊叫，才能听到自己的声音。

这在钟楼里还好，不过……



工作时还这样就不好了。



“特大码内衣？”

当然了！

我们有！

让我找找，

大码……

大码……

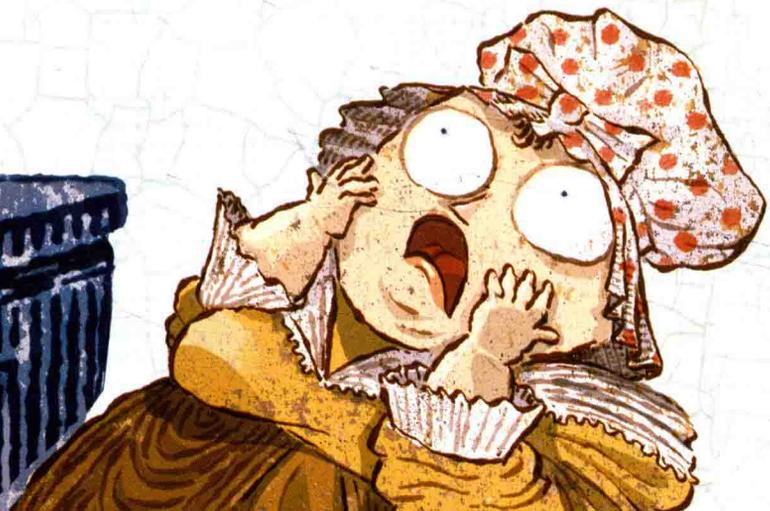
**特大码！**

找到啦！

太好了！

**大码！**

特大码内衣！”



保罗就像瓷器店里的扩音器。

# “您要假发？”

好的，给您！”



“您要圆点衬衫，给！”

“粉红色马裤，给！”



直到多年以后，保罗在战前骑马传播警报，

